Ymaelodi gydag Eos a PRS

Os ydych chi'n gyfansoddwr, yn awdur neu'n gyhoeddwr cerddoriaeth ac rydych chi am dderbyn breindaliadau am eich gweithiau mae angen i chi ymuno gydag Eos a PRS. Bydd Eos yn casglu breindaliadau darlledu radio a theledu ar eich cyfer, a PRS yn casglu breindaliadau eraill fel perfformiadau byw, defnydd ar-lein a defnydd rhyngwladol.

Gan fod PRS yn casglu data ar ran Eos, os nad ydych chi'n aelod o PRS ni fydd PRS yn casglu data ar eich gweithiau ac ni fydd Eos yn gwybod faint i'ch talu chi. Ar hyn o bryd mae PRS yn codi ffi aelodaeth o £100. Nid Eos yn codi unrhyw ffi aelodaeth ar hyn o bryd.

Joining Eos and PRS

If you are a composer, an author or a publisher of music and you wish to receive royalties for you works you need to join Eos and PRS. Eos will collect radio and television broadcast royalties on your behalf, and PRS will collect other royalties such as live performance, on-line use and international use.

As PRS collects data on behalf of Eos, if you are not a member of PRS, PRS will not collect data on the use of your works and therefore Eos will not know how much to pay you. At present, PRS charge a membership fee of £100. Eos does not charge a membership fee at present.

1. Ymuno gydag Eos.

Llenwch y ffurflen ymaelodi Eos (tudalen 4, 5 a 8) hwn a'i ddanfon atom ni yn y swyddfa:

1. Joining Eos.

Fill out the Eos registration form (page 6, 7 and 8) and send it to our office:

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau Darlledu,
Canolfan Sain,
Llandwrog,
Caernarfon,
Gwynedd,
LL54 5TG

Os oes unrhyw gwestiynau gennych chi, mae croeso i chi gysylltu . . .

If you have any questions, please contact us . . .

gweinyddyddeos@gmail.com

01286 832110

2. Ymuno gyda PRS.

2. Joining PRS.

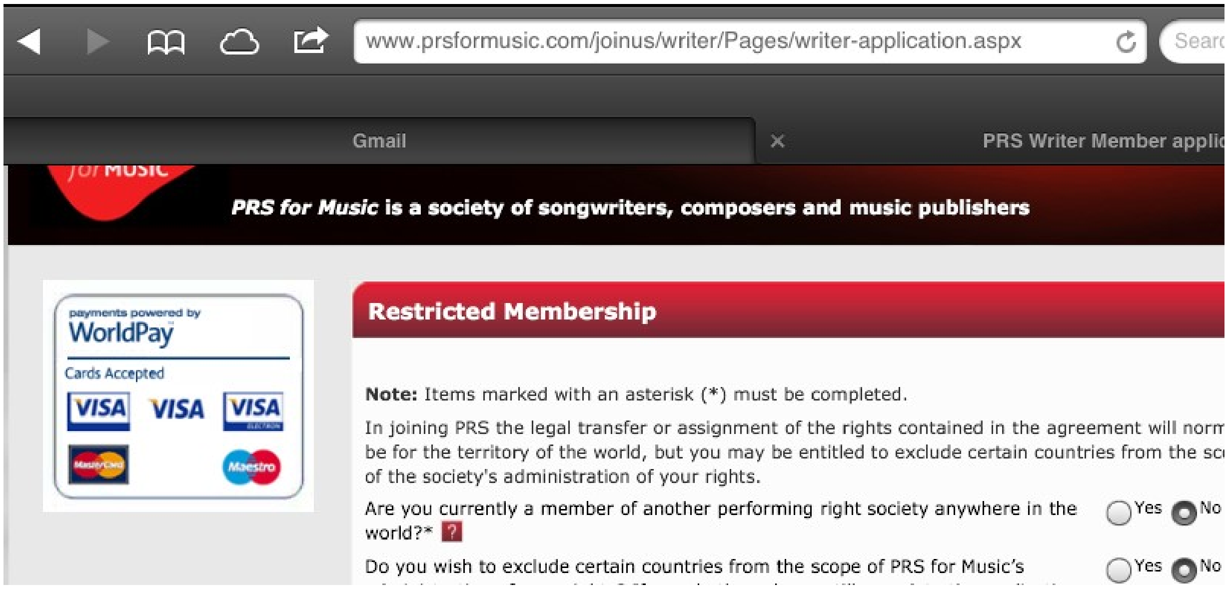
Ewch i'r dudalen we isod i gychwyn y broses ymaelodi ar-lein:

Go to the web address bellow to begin the online membership process:

http://www.prsformusic.com/joinus/Pages/joinus.aspx

Pan ddowch ar draws y dudalen hon . . .

When you come across this page . . .



. . . ar hyn o bryd, mae angen ateb 'Na' i'r ddau gwestiwn. Yn y pendraw bydd PRS yn addasu'r ffurflen i ddynodi bod Eos yn gorff casglu ar wahân, ond nid yw'r system ymaelodi yn PRS wedi ei addasu eto.

. . . at the moment, you need to answer 'No' to both questions. Eventually, PRS will adapt the form to denote that Eos is a separate collecting body, but the PRS membership process is yet to be adapted.

Ar ôl cwblhau'r ffurflen bydd angen i chi ei argraffu, ei arwyddo, a'i ddanfon drwy'r post at PRS. Mae angen i chi hefyd argraffu a chynnwys y llythyr isod (tud 3) gyda ffurflen ymaelodi PRS. Rhaid cynnwys eich cyfeiriad a’ch llofnod ar y llythyr.

Once you have completed the form you will need to print it, sign it and send it through the post to PRS. You will also need to print and enclose the letter below with your PRS membership form. You need to add your address and signature to the letter.

PRS for Music
41 Streatham High Road
London
SW16 1ER

[scroll down for English] **[eich cyfeiriad a'r dyddiad]**

Annwyl PRS for Music

Amgaeaf fy ffurflen aelodaeth. Ysgrifennaf atoch i'ch hysbysu fy mod eisoes wedi aseinio fy hawliau darlledu ar gyfer teledu a radio yn y DU i Eos - yr asiantaeth hawliau darlledu. Gan nad ydi eich ffurflen ymaelodi ar-lein yn gwneud lle i mi ddatgan yr aseiniad hwnnw, rwyf yn eich hysbysu gyda'r llythyr hwn.

Yn gywir

[eich llofnod]

[your address and date]

Dear PRS for Music

I enclose my membership form. I am writing to to inform you that I have already assigned my broadcasting rights for television and radio in the UK to Eos - the broadcasting rights agency. As your online form does not provide space for me to state that assignment, I am informing you with this letter.

Yours sincerely

[your signature]

Dyma gytundeb rhwng

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau Darlledu Cyf. ("Yr Asiantaeth")

a

. . . . ("Yr Aelod")
(*eich enw chi neu enw'r cwmni rydych chi'n ei gynrychioli*)

Daw'r cytundeb hwn i rym ar . . . .

Gall y naill barti neu'r llall derfynu'r cytundeb hwn ar ôl rhoi 7 diwrnod o rybudd i'r parti arall.

Mae'r Aelod yn aseinio i'r Asiantaeth, ar gyfer ac yn ystod y cyfnod o aelodaeth, yr hawliau darlledu a thelediadau sydd yn yr holl weithiau cerddorol sydd o eiddo'r Aelod.

Mae'r Aelod yn rhoi i'r Asiantaeth, ar gyfer ac yn ystod y cyfnod o aelodaeth, yn ei enw ei hun neu yn un Yr Asiantaeth ond ar draul Yr Asiantaeth yn unig, y pŵer a'r awdurdod i:

i) awdurdodi neu ganiatáu neu wahardd arfer yr hawliau sydd i'w gweinyddu gan Yr Asiantaeth ar ran Yr Aelod;

ii) i roi trwyddedau ar ei ran ar gyfer arfer hawliau o'r fath;

iii) i gasglu ffioedd, tanysgrifiadau, neu arian ar gyfer defnydd awdurdodedig hawliau darlledu unrhyw un o weithiau'r Aelod, neu ar ffurf iawndal ar gyfer defnydd heb ganiatád o hawliau darlledu gweithiau o'r fath;

iv) i gychwyn ac erlyn achos yn erbyn pob person sy'n amharu ar yr hawliau hyn, ac, yn ôl disgresiwn Yr Asiantaeth, i amddiffyn neu wrthwynebu unrhyw achos a gymerir yn erbyn unrhyw Aelod o ran hawliau o'r fath ac i ddwysáu, cyfaddawdu, cyfeirio at gyflafareddu neu ddarostwng i ddyfarniad mewn unrhyw achos o'r fath, ac yn gyffredinol i gynrychioli'r Aelod ym mhob mater sy'n ymwneud â'i hawliau;

v) i amddiffyn yn gyffredinol y cyfryw hawliau yng ngweithiau'r Aelod hwnnw;

vi) i ddirprwyo'r awdurdod i wneud fel y disgrifiwyd uchod i drydydd parti at y diben o arfer hawliau'r Aelod.

Llofnod . . . . Dyddiad . . . .
(*Yr Aelod neu gynrychiolydd ar ran y cwmni*)

Llofnod . . . . Dyddiad . . . .
(*ar ran Yr Asiantaeth*)

Dyma gytundeb rhwng

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau Darlledu Cyf. ("Yr Asiantaeth")

a

. . . . ("Yr Aelod")
(*eich enw chi neu enw'r cwmni rydych chi'n ei gynrychioli*)

Daw'r cytundeb hwn i rym ar _ _ /_ _ /_ _ _ _

Gall y naill barti neu'r llall derfynu'r cytundeb hwn ar ôl rhoi 7 diwrnod o rybudd i'r parti arall.

Mae'r Aelod yn aseinio i'r Asiantaeth, ar gyfer ac yn ystod y cyfnod o aelodaeth, yr hawliau darlledu a thelediadau sydd yn yr holl weithiau cerddorol sydd o eiddo'r Aelod.

Mae'r Aelod yn rhoi i'r Asiantaeth, ar gyfer ac yn ystod y cyfnod o aelodaeth, yn ei enw ei hun neu yn un Yr Asiantaeth ond ar draul Yr Asiantaeth yn unig, y pŵer a'r awdurdod i:

i) awdurdodi neu ganiatáu neu wahardd arfer yr hawliau sydd i'w gweinyddu gan Yr Asiantaeth ar ran Yr Aelod;

ii) i roi trwyddedau ar ei ran ar gyfer arfer hawliau o'r fath;

iii) i gasglu ffioedd, tanysgrifiadau, neu arian ar gyfer defnydd awdurdodedig hawliau darlledu unrhyw un o weithiau'r Aelod, neu ar ffurf iawndal ar gyfer defnydd heb ganiatád o hawliau darlledu gweithiau o'r fath;

iv) i gychwyn ac erlyn achos yn erbyn pob person sy'n amharu ar yr hawliau hyn, ac, yn ôl disgresiwn Yr Asiantaeth, i amddiffyn neu wrthwynebu unrhyw achos a gymerir yn erbyn unrhyw Aelod o ran hawliau o'r fath ac i ddwysáu, cyfaddawdu, cyfeirio at gyflafareddu neu ddarostwng i ddyfarniad mewn unrhyw achos o'r fath, ac yn gyffredinol i gynrychioli'r Aelod ym mhob mater sy'n ymwneud â'i hawliau;

v) i amddiffyn yn gyffredinol y cyfryw hawliau yng ngweithiau'r Aelod hwnnw;

vi) i ddirprwyo'r awdurdod i wneud fel y disgrifiwyd uchod i drydydd parti at y diben o arfer hawliau'r Aelod.

Llofnod . . . . Dyddiad . . . .
(*Yr Aelod neu gynrychiolydd ar ran y cwmni*)

Llofnod . . . . Dyddiad . . . .
(*ar ran Yr Asiantaeth*)

Contract between

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau Darlledu Cyf (The Agency)

And

………………………………………………………………………………. (The Member)
(your name / the name of the company you represent)

This contract comes into effect on _ _ /_ _ /_ _ _ _

Either party may terminate this contract subject to 7 days' notice to respective parties.

The member grants to the Agency, for and during the period of membership, full ownership of the broadcasting and televising rights in all of the musical works owned by the Member.

The Member, by virtue of his election, grants to the Agency, for and during the period of membership, in his name or in that of the Agency but at the Agency's sole charge and expense, the sole power and authority:-

(i) to authorise or permit or forbid the exercise of the rights to be administered by the Agency on behalf of the Member;

(ii) to grant licences on his/hers behalf for the exercise of such rights;

(iii) to collect fees, subscriptions, or monies whether for the authorised use of any of the Member's works, or by way of damages or compensation for the unauthorised use of such works;

(iv) to institute and prosecute proceedings against all persons infringing the said rights and, if the Agency in its discretion thinks fit, to defend or oppose any proceedings taken against any Member in respect of such rights and to compound, compromise, refer to arbitration or submit to judgement in any such proceedings, and generally to represent the Member in all matters concerning the said rights;

(v) to protect generally the said rights in the Member's works;

(vi) to delegate authority to do any acts as aforesaid to any affiliated society and to any agent or representative, for the purpose of exercising the said rights.

Signature……………………………………………… Date……………………
(The Member or representative on behalf of the company)

Signature……………………………………………… Date……………………
(on behalf of the Agency)

Contract between

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau Darlledu Cyf (The Agency)

Yr Asiantae
Hawliau Darllec

And

……………………………………………………………………………. (The Member)
(your name / the name of the company you represent)

This contract comes into effect on……

Either party may terminate this contract subject to 7 days' notice to respective parties.

The member grants to the Agency, for and during the period of membership, full ownership of the broadcasting and televising rights in all of the musical works owned by the Member.

The Member, by virtue of his election, grants to the Agency, for and during the period of membership, in his name or in that of the Agency but at the Agency's sole charge and expense, the sole power and authority:-

(i) to authorise or permit or forbid the exercise of the rights to be administered by the Agency on behalf of the Member;

(ii) to grant licences on his/hers behalf for the exercise of such rights;

(iii) to collect fees, subscriptions, or monies whether for the authorised use of any of the Member's works, or by way of damages or compensation for the unauthorised use of such works;

(iv) to institute and prosecute proceedings against all persons infringing the said rights and, if the Agency in its discretion thinks fit, to defend or oppose any proceedings taken against any Member in respect of such rights and to compound, compromise, refer to arbitration or submit to judgement in any such proceedings, and generally to represent the Member in all matters concerning the said rights;

(v) to protect generally the said rights in the Member's works;

(vi) to delegate authority to do any acts as aforesaid to any affiliated society and to any agent or representative, for the purpose of exercising the said rights.

Signature……………………………………………… Date……………………
(The Member or representative on behalf of the company)

Signature………………………………………………… Date……………………
(on behalf of the Agency)

Eos – Yr Asiantaeth Hawliau
Darlledu Cyf
Canolfan Sain,
Llandwrog, Caernarfon, Gwynedd, LL54 5TG

Swyddfa Eos 01286 832110
gweinyddyddeos@gmail.com

eos Yr Asiantae Hawliau Darllec

MANYLION PERSONOL / PERSONAL DETAILS

ENW LLAWN / *FULL NAME*:	
CYFEIRIAD / *ADDRESS*:	
RHIF FFÔN CARTREF / *HOME PHONE NUMBER:*	
RHIF FFÔN SYMUDOL / *MOBILE NUMBER:*	
E-BOST / *EMAIL*:	
CYHOEDDWYR / *PUBLISHER*:	
RHIF AELODAETH PRS (CAE):	

Wrth dicio'r blwch hwn, rwyf yn caniatáu Eos i gysylltu â mi am faterion yn ymwneud â'r asiantaeth. ☐

By ticking this box, I consent to Eos contacting me on matters relating to the organisation. ☐